

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

18 settembre 2020

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO
Marco GIUSTA
Antonino IARIA

Francesca Paola LEON
Sergio ROLANDO
Alberto UNIA

Assenti, per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, gli Assessori: Roberto FINARDI - Maria LAPIETRA - Marco PIRONTI - Alberto SACCO.

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

OGGETTO: MANUTENZIONE STRAORDINARIA IMPIANTI SPORTIVI - INTERVENTI SPECIFICI ANNO 2021.C.O.4772.APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO IN LINEA TECNICA - IMPORTO EURO 700.000,00 IVA INCLUSA- PARTECIPAZIONE BANDO SPORT E PERIFERIE 2020 - CUP C15H18000450004.

Proposta dell'Assessore Finardi di concerto con l'Assessore Iaria.

Il “Bando Sport e Periferie 2020”, di cui all'articolo 15, comma 1, del Decreto-Legge 25 novembre 2015, n. 185, convertito, con modificazioni, dalla Legge 22 gennaio 2016, n. 9, ha per oggetto l'individuazione di interventi da finanziare per la finalità di completamento e adeguamento di impianti sportivi esistenti da destinare all'attività agonistica nazionale e internazionale, tenuto anche conto degli obiettivi di riduzione di fenomeni di marginalizzazione e degrado sociale, nonché di miglioramento della qualità urbana e di riqualificazione del tessuto sociale, anche attraverso la promozione di attività sportiva.

Il suddetto bando prevede per ogni soggetto richiedente la presentazione di richiesta di contributo per un solo progetto, per un importo massimo di Euro 700.000,00.

Considerato che, per gli impianti sportivi della Città di Torino a gestione diretta, è necessario garantire l'esecuzione di interventi di natura manutentiva, al fine di garantirne la conservazione e le condizioni di sicurezza necessari, per il corretto svolgimento delle attività sportive destinate alla cittadinanza.

In considerazione delle valutazioni compiute e dai dati raccolti nei sopralluoghi effettuati, dalle comunicazioni con gli utenti e la Federazione Italiana Atletica Leggera è stato possibile predisporre un programma d'interventi manutentivi di rigenerazione dell'Impianto sportivo Stadio Primo Nebiolo, come indicato nel Documento Preliminare alla Progettazione, ai sensi dell'art. 23, comma 3bis del D.Lgs 50/2016 e s.m.i. così come modificato dal D.L. 32/2019 Sblocca Cantieri, redatto in data 26 agosto 2020 dal Responsabile Unico del Procedimento e conservato agli atti dell'Area Infrastrutture per il Commercio e lo Sport.

A seguito delle deliberazioni della Giunta Comunale del 21 gennaio 1999 (mecc. 1999 00280/029), esecutiva dall'11 febbraio 1999, e dell'11 aprile 2000 (mecc. 2000 02832/029), esecutiva dal 2 maggio 2000, e con Disposizioni di Servizio del 14/12/2018 prot. n. 20796, confermata con Disposizioni di Servizio del 5 novembre 2019 prot. n. 17801 del Direttore di Divisione Ing. Eugenio Barbirato, è stato individuato, quale Responsabile Unico del Procedimento, il Dirigente Tecnico pro-tempore dell'Area Infrastrutture per il Commercio e lo Sport, Arch. Isabella Quinto.

Stante la tipologia dei lavori e la scadenza del Bando Sport e Periferie 2020 prevista per il 30 settembre 2020, come individuato nel Documento Preliminare alla Progettazione sopraccitato, si è ritenuto opportuno procedere direttamente alla redazione ed approvazione del Progetto Esecutivo, ai sensi dell'art. 23, commi 4 e 9 del D.Lgs. 50/2016 s.m.i. e l'art. 15, comma 3 del Regolamento Generale D.P.R. 207/2010 e s.m.i., in base ai quali è consentita l'omissione di uno o di entrambi i primi due livelli di progettazione, purché il livello successivo contenga tutti gli elementi previsti per il livello omissivo, salvaguardando la qualità della progettazione.

Ai sensi dell'art. 24, comma 1, lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., il Responsabile del Procedimento, in data 27 agosto 2020 - prot. n. 10749, ha affidato l'incarico di Progettista della Progettazione Esecutiva delle opere in oggetto all'Ing. Gennaro Savarese, dipendente in

servizio presso l'Area Infrastrutture per il Commercio e lo Sport, in collaborazione con il gruppo di lavoro composto da personale dipendente, appositamente incaricati con il medesimo Ordine di Servizio.

Le opere suddette rientrano, per tipo, nei disposti dell'art. 90 del D.Lgs. 81/08 e s.m.i., pertanto si è proceduto alla nomina del Coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione nella persona dell'Ing. Gennaro Savarese, nominato con l'Ordine di Servizio, in data 27 agosto 2020 - prot. n. 10750, che ha quindi proceduto alla redazione del Piano di Sicurezza e Coordinamento.

Sulla base delle osservazioni sopra menzionate, si è redatto il presente Progetto Esecutivo che comprende interventi specifici finalizzati al ripristino funzionale e alla rigenerazione dell'Impianto Sportivo Stadio Primo Nebiolo, viale Hughes, 10, come descritto nella Relazione tecnico - illustrativa, allegata al presente provvedimento e sommariamente consistenti in:

1. rifacimento e riqualificazione spogliatoi e servizi igienici maschili, creazione di un nuovo blocco W.C. disabili;
2. rifacimento della pista di atletica - Retopping in colato su manto prefabbricato;
3. rigenerazione con risemina del campo sportivo;
4. rifacimento Impianto Idrico Pista.

L'intervento è inserito nel D.U.P. 2020/2022, per l'anno 2021, al Codice Opera 4772, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 23 luglio 2019 (mecc. 2019 02996/024), esecutiva dall'8 agosto 2019, CUP (C15H18000450004), con deliberazione del Consiglio Comunale 17 dicembre 2019 (mecc. 2019 04870/024), esecutiva dal 31 dicembre 2019, è stato approvato l'aggiornamento del DUP, e con successiva deliberazione del Consiglio Comunale 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 04871/024), esecutiva dal 31 dicembre 2019, è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022.

Ai sensi dell'art. 59 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., si ritiene di avvalersi della facoltà di stipulare i contratti di appalto a misura, sulla base dell'Elenco Prezzi di riferimento, per Opere e Lavori Pubblici della Regione Piemonte, valido per l'anno 2020 (approvato con deliberazione della Giunta Regionale del 30.06.2020, n. 2-1603) e dall'Elenco Prezzi della Sicurezza allegato al computo metrico estimativo contenente i prezzi specifici per il riconoscimento degli oneri della sicurezza contrattuale.

L'allegato Progetto Esecutivo è costituito dai seguenti elaborati:

- Elenco Elaborati;
- Relazione tecnico illustrativa, quadro economico;
- Relazione di calcolo Impianti Idrici;
- Computo metrico estimativo;
- Computo metrico oneri contrattuali sicurezza;
- Elenco prezzi;
- Elenco prezzi oneri contrattuali sicurezza;
- Analisi nuovi prezzi;

- Cronoprogramma Generale;
- Capitolato Speciale d'Appalto;
- Schema di Contratto;
- Quadro incidenza manodopera;
- Piano di Sicurezza e Coordinamento, e Fascicolo dell'opera – Stadio Primo Nebiolo;
- Piano di Manutenzione – Stadio Primo Nebiolo;
- Tav. 01 – Stadio Primo Nebiolo – Inquadramento generale;
- Tav. 02 – Stadio Primo Nebiolo – Rifacimento Spogliatoi;
- Tav. 03 – Stadio Primo Nebiolo – Rifacimento Pista di Atletica e campo sportivo;
- Tav. 04 – Stadio Primo Nebiolo – Rifacimento linea idrica.

Il progetto delle opere, oggetto del presente provvedimento, è stato esaminato con esito positivo dal Responsabile del Procedimento che ne ha accertato la rispondenza alle prescrizioni dell'art. 23, comma 8 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. come risulta dalla validazione emessa dal medesimo ai sensi dell'art. 26, comma 8 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. in data 10 settembre 2020.

La spesa da sostenersi per l'esecuzione delle opere, sulla base del Progetto Esecutivo, risulta di complessivi Euro 700.000,00 IVA 22% compresa, suddivisi come risulta dal seguente quadro economico e Cronoprogramma finanziario:

OPERE		2021	Totali Progetto
Importo lavori a base di gara (soggetti a ribasso)	Euro	550.000,00	550.000,00
Oneri contrattuali sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	5.000,00	5.000,00
Totale opere	Euro	555.000,00	555.000,00
IVA (22%) sulle opere	Euro	121.000,00	121.000,00
IVA (22%) Oneri per la sicurezza	Euro	1.100,00	1.100,00
Totale IVA (22%)	Euro	122.100,00	122.100,00
Totale opere e oneri compresa IVA	Euro	677.100,00	677.100,00

Quota 80% dell'80% del 2% Fondo art. 113 comma 3 D.Lgs. 50/2016 Fondo per le funzioni tecniche	Euro	7.104,00	7.104,00
Quota 20% dell'80% del 2% Fondo art.113 comma 4 D.Lgs. 50/2016 Fondo per l'innovazione	Euro	1.776,00	1.776,00
Imprevisti opere e oneri per rilascio Istanze VV.F. IVA 22% compresa	Euro	3.650,00	3.650,00
Spese tecniche in fase di esecuzione I.V.A. 22% compresa (Collaudo ed Omologazione FIDAL)	Euro	10.370,00	10.370,00
TOTALE GENERALE	Euro	700.000,00	700.000,00

Cronoprogramma finanziario	2021 Euro
Stanziamento	700.000,00
Prenotato	700.000,00

Nel quadro economico è inserito l'importo di Euro 8.880,00 per incentivo, ai sensi dell'art. 113, comma 2 del D.Lgs. 50/16 s.m.i., di cui Euro 7.104,00 per fondo funzioni tecniche ed Euro 1.776,00 per fondo per l'innovazione, da erogarsi in conformità alle disposizioni regolamentari. Detto importo di Euro 8.880,00 è pari al $(2\% \times 0.80) = 1,60\%$ dell'importo totale dell'appalto, determinato in attuazione del Regolamento "*Norme per la quantificazione e ripartizione dell'incentivo di cui all'art. 113 del D.Lgs. 18/04/2016 n. 50 smi*", approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 6 luglio 2018 (mecc. 2018 02770/004), esecutiva dal 19 luglio 2018.

Con successivo atto la spesa relativa alla quota del 20% per l'innovazione sarà allocata in apposita posta di accantonamento del bilancio.

Si attesta che gli incentivi per le funzioni tecniche previsti nel quadro economico hanno natura di spesa di investimento e fanno capo ai medesimi capitoli di spesa previsti per l'investimento in oggetto a norma del comma 5bis dell'art. 113 D.Lgs. 50/2016.

Ai sensi dell'articolo 16, comma 1, a.2) del D.P.R. 207/2010 e s.m.i., l'importo relativo agli oneri della sicurezza contrattuali pari ad Euro 5.000,00, non è soggetto a ribasso di gara.

Trattandosi di lavori destinati alla conservazione funzionale di strutture esistenti, che non

variano lo stato dei luoghi, né il loro utilizzo, si prescinde dal richiedere il parere di cui all'art. 43 del Regolamento del Decentramento.

Occorre ora procedere all'approvazione del Progetto Esecutivo in linea tecnica, costituito dagli elaborati sopra dettagliati.

All'atto dell'inserimento della domanda di contributo, oltre al Progetto Esecutivo, redatto ai sensi dell'articolo 23 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, dalla Divisione Servizi tecnici Coordinamento, ed alla verifica preventiva e validazione del livello di progettazione presentato, ai sensi dell'articolo 26 del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, dovrà essere altresì allegata la seguente documentazione, come richiesto al punto 6) del Bando, redatta di concerto con la Divisione Patrimonio, Partecipate, Facility e Sport:

- a. relazione descrittiva della ipotizzata modalità di gestione dell'impianto, che evidenzii anche gli effetti di miglioramento del tessuto sociale di riferimento, al fine di garantirne una maggiore e certa fruibilità nell'arco dell'intera giornata, di promozione dei valori delle pari opportunità, di favorire la diffusione dei principi di non discriminazione, inclusione sociale, partecipazione dei soggetti disabili, delle minoranze etniche e di altri gruppi socialmente vulnerabili;
- b. stima dei costi di gestione e manutenzione su base annua dell'impianto oggetto dell'intervento e relativa sostenibilità. La predetta relazione dovrà contenere la descrizione puntuale degli interventi e dei risultati attesi, l'indicatore utilizzato per la misurazione dei risultati, dovrà essere corredato da tavole illustrative ed elaborati tecnico-economici e dal programma attuativo degli stessi.

Qualora il progetto, come previsto al punto 9 del bando, venga inserito nella graduatoria finale dei soggetti ammessi al contributo con successivi atti si procederà alla riapprovazione del progetto esecutivo, all'approvazione dell'assestamento di bilancio, in base al cronoprogramma che sarà successivamente approvato, all'accertamento della copertura finanziaria, all'approvazione delle modalità di affidamento dei lavori, alla prenotazione di impegno della suddetta relativa spesa pari ad Euro 700.000,00 che sarà finanziata con risorse finanziarie del "Fondo Sport e Periferie" 93 del CDR 17 "Sport" del bilancio autonomo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

La pubblicazione del bando di gara è subordinata alla stipula della convenzione di assegnazione del contributo, come previsto al punto 11 del Bando Sport e Periferie 2020 e alla riapprovazione del progetto esecutivo e all'approvazione della determinazione di prenotazione di impegno di spesa.

L'intervento non produrrà spese indotte di gestione a carico della Città né oneri finanziari.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto che ai sensi dell'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, la Giunta compie tutti gli atti rientranti, ai sensi dell'art. 107, commi 1 e 2 del medesimo Testo Unico, nelle funzioni degli organi di governo che non siano riservati dalla Legge al Consiglio Comunale e che non ricadano nelle competenze, previste dalle leggi o dallo Statuto, del Sindaco o degli organi di decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

- 1) di approvare in linea tecnica, per le ragioni dettagliatamente esposte in narrativa, e che qui si intendono integralmente riportate, il Progetto Esecutivo relativo alle opere di Manutenzione Impianti Sportivi - Interventi Specifici Anno 2021 (Codice Opera 4772 - CUP C15H18000450004), costituito dai seguenti allegati (**all. da 0 a 18**): Elenco Elaborati; Relazione tecnico illustrativa, quadro economico; Relazione di calcolo Impianti Idrici; Computo metrico estimativo; Computo metrico oneri contrattuali sicurezza; Elenco prezzi; Elenco prezzi oneri contrattuali sicurezza; Analisi nuovi prezzi; Cronoprogramma Generale; Capitolato Speciale d'Appalto; Schema di Contratto; Quadro incidenza manodopera; Piano di Sicurezza e Coordinamento, e Fascicolo dell'opera – Stadio Primo Nebiolo; Piano di Manutenzione – Stadio Primo Nebiolo; Tav. 01 – Stadio Primo Nebiolo – Inquadramento generale; Tav. 02 – Stadio Primo Nebiolo – Rifacimento Spogliatoi; Tav. 03 – Stadio Primo Nebiolo – Rifacimento Pista di Atletica e campo sportivo; Tav. 03 – Stadio Primo Nebiolo – Rifacimento linea idrica; Validazione del progetto e Attestazione rilasciata dal Responsabile del Procedimento; che fanno parte integrante del presente provvedimento comportante una spesa totale di Euro 700.000,00 IVA compresa, suddivisa come risulta dal quadro economico riportato in narrativa;
- 2) di dare atto che tali opere sono inserite nel DUP 2020/2022, per l'anno 2021, al Codice Opera 4772, CUP (C15H18000450004), approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 23 luglio 2019 (mecc. 2019 02996/024), esecutiva dall'8 agosto 2019, con deliberazione del Consiglio Comunale 17 dicembre 2019 (mecc. 2019 04870/024), esecutiva dal 31 dicembre 2019, è stato approvato l'aggiornamento del DUP, e con successiva deliberazione del Consiglio Comunale del 18 dicembre 2019 (mecc. 2019 04871/024), esecutiva dal 31 dicembre 2019, è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022, e che la spesa sarà subordinata all'ottenimento del contributo da richiedere con la partecipazione al Bando Sport e Periferie Anno 2020. Nel quadro economico è inserito l'importo di Euro 8.880,00 per incentivo, ai sensi dell'art. 113, comma 2, del D.Lgs. 50/16, di cui Euro 7.104,00 per fondo funzioni

- tecniche ed Euro 1.776,00 per fondo per l'innovazione, da erogarsi in conformità alle disposizioni regolamentari. Con successivo atto, la spesa relativa alla quota del 20% per l'innovazione sarà allocata in apposita posta di accantonamento del bilancio. Si attesta che gli incentivi per le funzioni tecniche previsti nel quadro economico hanno natura di spesa di investimento e fanno capo ai medesimi capitoli di spesa previsti per l'investimento in oggetto a norma del comma 5bis dell'art. 113 D.Lgs.50/2016;
- 3) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la presentazione della domanda di contributo al Bando Sport e Periferie 2020, per la realizzazione del progetto di cui al punto 1) del dispositivo oltre alla relazione descrittiva (**all. 19**) e alla stima dei costi di gestione e manutenzione (**all. 20**), richiesti al al punto 6) del suddetto Bando;
 - 4) di dare atto che la pubblicazione del bando di gara è subordinata alla stipulazione della convenzione di assegnazione del contributo, come previsto al punto 11 del Bando Sport e Periferie 2020 e alla riapprovazione del progetto esecutivo e all'approvazione della determinazione dirigenziale di prenotazione di impegno di spesa. L'affidamento dei lavori e l'erogazione della spesa sono subordinati all'esecutività della citata determinazione di prenotazione di impegno di spesa;
 - 5) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'approvazione delle modalità di affidamento delle opere, le prenotazioni degli impegni delle voci previste dal Quadro Economico di spesa, l'approvazione dell'esito della gara per il perfezionamento dell'obbligo giuridico degli impegni di spesa;
 - 6) di dare atto che l'intervento non produrrà spese indotte di gestione a carico della Città né oneri finanziari;
 - 7) con successivi atti si procederà alla riapprovazione del progetto esecutivo e all'eventuale approvazione dell'assestamento di bilancio, in base al cronoprogramma che sarà successivamente approvato, all'accertamento della copertura finanziaria, all'approvazione delle modalità di affidamento dei lavori, alla prenotazione di impegno della suddetta relativa spesa pari ad Euro 700.000,00 che sarà finanziata con risorse finanziarie del "Fondo Sport e Periferie" 93 del CDR 17 "Sport" del bilancio autonomo della Presidenza del Consiglio dei Ministri;
 - 8) di dare atto che il presente provvedimento, per la natura dell'oggetto, non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come da dichiarazione allegata (**all.21**);
 - 9) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, tenuto conto che è indispensabile ed urgente approvare il progetto, oggetto della presente deliberazione, per garantire le tempistiche imposte dal Bando Sport e Periferie 2020.

L'Assessore allo Sport, Tempo Libero,
Spettacoli Viaggianti
Roberto Finardi

L'Assessore all'Urbanistica
Edilizia LL.PP. e Patrimonio
Antonino Iaria

Il Direttore
Divisione Servizi Tecnici -
Coordinamento
Eugenio Barbirato

Il Direttore
Divisione Patrimonio, Partecipate,
Facility e Sport
Antonino Calvano

La Dirigente
Area Sport e Tempo Libero
Maria Dolores Spessa

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

La Dirigente dell'Area
Isabella Quinto

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

p. Il Direttore Finanziario
La Dirigente Delegata

Alessandra Gaidano

Verbale n. 53 firmato in originale:

LA VICESINDACA
Sonia Schellino

IL VICESEGRETARIO GENERALE
Giuseppe Ferrari

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 21 settembre 2020 al 5 ottobre 2020;
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 1 ottobre 2020